

MUNICIPALITÉ DE CASSELMAN

ASSEMBLÉE ORDINAIRE

le mardi 14 janvier 2025, 18 h 00

Salle de réunion du Conseil

750 Principale - Salle B1

Casselman, ON, K0A 1M0

Conseil

Genevieve Lajoie, Mairesse
Paul Groulx, Conseiller
Francine Leblanc, Conseillère
Anik Charron, Conseillère
Sylvain Cleroux, Conseiller

Personnes ressources

Sébastien Dion, Greffier
Yves Morissette, Directeur Général
Mélodie Sorrell, Directrice des opérations et des ressources humaines
Simon Thibeault, Trésorier
Pierre-Paul Beauchamp, Directeur des travaux public
Pascal Doucet, Urbaniste
Martin Allard, Chef du service du bâtiment
Jenna Huisman, Directrice des Parcs et Loisirs
Mario Cardinal, Chef Adjoint

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

La présidente appelle les membres à l'ordre à 18:00.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Resolution 2025-1

Proposé par: Anik Charron

Appuyé par: Sylvain Cleroux

Qu'il soit résolu que l'ordre du jour soit accepté, avec la modification suivante :

- Item 4.1 ; Habitat pour l'humanité - La grande région d'Ottawa

Adoptée

3. DÉCLARATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES

4. DÉLÉGATIONS

1. Habitat pour l'humanité - La grande région d'Ottawa

Mme Sara Cooper présente le mandat et les objectifs de l'organisme.

5. MOT DU MAIRE ET DES CONSEILLERS

6. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

1. Réunion extraordinaire du 5 décembre 2024 et réunion ordinaire du 10 décembre 2024

Resolution 2025-2

Proposé par: Francine Leblanc

Appuyé par: Paul Groulx

Qu'il soit résolu que les procès-verbaux soient adoptés tels que présenté.

Adoptée

7. COMITÉS, CONSEILS ET CONSULTANTS

1. Réception des procès-verbaux et rapports des comités, conseils et consultants

7.1.1 Rapport mensuel OCWA - Novembre 2024

Resolution 2025-3

Proposé par: Anik Charron

Appuyé par: Francine Leblanc

Qu'il soit résolu que le rapport de consultant soit reçu tel que présenté.

Adoptée

2. Demandes

8. RÉCEPTION DES RAPPORTS DES MEMBRES DE L'ADMINISTRATION

1. Administration

8.1.1 OPS-1-2025 - Mise à jour stratégique : Réalisations 2024 et orientations 2025

Resolution 2025-4

Proposé par: Paul Groulx

Appuyé par: Anik Charron

Que le Conseil accuse réception du rapport administratif OPS-1-2025; et

Adopte le plan d'opérations 2025 et accepte la mise à jour trimestrielle tel que proposé en Annexe A.

Adoptée

- 8.1.2 GR-1-2025 - Règlement sur la rémunération des membres du Conseil et procédures de remboursement

Resolution 2025-5

Proposé par: Anik Charron

Appuyé par: Paul Groulx

Que le Conseil accuse réception du rapport administratif GR-1-2025.

Adoptée

2. Opérations et Ressources Humaines

3. Travaux publics - Réglementation

4. Récréation et loisirs

8.4.1 RL-1-2025 - Compétition Table Wars Armwresting - Demande de salle gratuite

Resolution 2024-6

Proposé par: Anik Charron

Appuyé par: Paul Groulx

Que le Conseil accuse réception du rapport administratif RL-1-2025 et ;

Approuve la demande de suppression des frais de location de la salle de 340 \$,
plus taxes applicables.

Adoptée

5. Urbanisme

6. Construction

7. Sécurité communautaire et incendie

9. RÈGLEMENTS MUNICIPAUX

1. 2024-55 - Règlement sur la rémunération, les dépenses et les avantages des membres du Conseil

Resolution 2025-7

Proposé par: Sylvain Cleroux

Appuyé par: Francine Leblanc

Qu'il soit résolu que le règlement no 2024-55 pour adopter un règlement sur la rémunération, les dépenses et les avantages des membres du Conseil soit lu et adopté en 1^{re}, 2^e et 3^e lecture.

Adoptée

2. 2025-1 - Pour adopter un règlement de procédure pour régir la convocation, le lieu et le déroulement des réunions

Resolution 2025-8

Proposé par: Francine Leblanc

Appuyé par: Paul Groulx

Qu'il soit résolu que le règlement no 2025-1 pour adopter un règlement de procédure pour régir la convocation, le lieu et le déroulement des réunions soit lu et adopté en 1^{re}, 2^e et 3^e lecture.

Adoptée

3. 2025-2 - Pour autoriser des emprunts aléatoires afin de couvrir les dépenses courantes durant l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2025

Resolution 2025-9

Proposé par: Francine Leblanc

Appuyé par: Anik Charron

Qu'il soit résolu que le règlement no 2025-2 pour autoriser des emprunts aléatoires afin de couvrir les dépenses courantes durant l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2025 soit lu et adopté en 1^{re}, 2^e et 3^e lecture.

Adoptée

10. AFFAIRES DÉCOULANT DES RÉUNIONS PRÉCÉDENTES

1. Résolution de support - Redistribution de la taxe provinciale sur les droits de cession immobilière et de la TPS aux municipalités pour un fonds d'infrastructure durable

Resolution 2025-10

Proposé par: Francine Leblanc

Appuyé par: Sylvain Cleroux

Qu'il soit résolu que le Conseil de la Municipalité de Casselman appuie les résolutions des municipalités de Russell, Larder Lake, King et Virginiatown, présenté au Conseil le 10 décembre 2024, qui demandent à la Province d'envisager une redistribution de la taxe provinciale sur les droits de cession immobilière et de la TPS aux municipalités, afin de financer un fonds d'infrastructure durable; et

Qu'une copie de cette résolution de soutien soit transmise au Premier ministre Justin Trudeau, au Premier ministre Doug Ford, au ministre des Finances de l'Ontario, au ministre des Affaires municipales et du Logement, ainsi qu'au député fédéral Francis Drouin, au député provincial Stéphane Sarazin et à l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO).

Adoptée

2. Résolution de support - Coût de services de police en Ontario pour 2025

Resolution 2025-11

Proposé par: Paul Groulx

Appuyé par: Anik Charron

Qu'il soit résolu que le Conseil de la Municipalité de Casselman appuie les résolutions des municipalités de Champlain, Hawkesbury et La Nation présenté au Conseil le 10

décembre 2024, qui demandent à la Province de revoir le modèle de facturation de Police Provinciale de l'Ontario; et

Qu'une copie de cette résolution de soutien soit transmise au Premier ministre Doug Ford, au ministre des Finances de l'Ontario, au ministre des Affaires municipales et du Logement, ainsi qu'au député fédéral Francis Drouin, au député provincial Stéphane Sarazin et à l'Association des municipalités de l'Ontario (AMO).

Adoptée

11. NOUVELLES AFFAIRES

12. CORRESPONDANCE

Resolution 2025-12

Proposé par: Anik Charron

Appuyé par: Sylvain Cleroux

Qu'il soit résolu que les correspondances telles que décrites à l'ordre du jour soient reçues.

Adoptée

1. Demandes de support

2. Correspondances d'informations

12.2.1 Ministère des Affaires municipales et du Logement - Mise à jour au niveau du code de déontologie

12.2.2 Leadership féminin Prescott-Russell - Lettre au ministre Calandra concernant le Projet de loi 2024

12.2.3 Ministère des Richesses naturelles - Loi sur le stockage géologique du carbone

3. Résolutions des municipalités et organismes

12.3.1 Bradford West Gwillimbury et Stratford - Programme de consignation de l'Ontario

13. PÉRIODE DE QUESTIONS DU CONSEIL AUX CHEFS DE L'ADMINISTRATION (Première rencontre du mois seulement)

14. PÉRIODE DE QUESTIONS RÉSERVÉE AU PUBLIC

15. AVIS DE MOTION

1. Motion déposé lors d'une réunion précédente

2. Soumission d'un nouvel avis de motion

16. HORAIRE DES RENCONTRES

17. ÉVÉNEMENTS À VENIR

18. HUIS CLOS

Resolution 2025-13

Proposé par: Anik Charron

Appuyé par: Francine Leblanc

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à 19h13 p.m. pour une session à huis clos afin de traiter des questions relatives aux articles 239 (2)(c)(f) de la Loi sur les municipalités, 2001, L.O. 2001, chapitre 25 afin de discuter des questions concernant :

18.1 Réunion extraordinaire du 5 décembre 2024 et réunion ordinaire du 10 décembre 2024

18.2 Sujet relatif à la section 239(2)(c) de la Loi sur les Municipalités sur la disposition projetée d'un bien-fonds - Rapport DG-1-2025 (HC) - Entente de réservation de terrain

18.3 Sujet relatif à la section 239(2)(f) de la Loi sur les Municipalités dans le cadre d'un litige réclamationnaire éventuel impliquant des conseils protégés par le secret professionnel de l'avocat - Rapport DG-2-2025 (HC)

Adoptée

1. Réunion extraordinaire du 5 décembre 2024 et réunion ordinaire du 10 décembre 2024

Resolution 2025-14

Proposé par: Francine Leblanc

Appuyé par: Paul Groulx

Qu'il soit résolu que les procès-verbaux soient adoptés tels que présenté.

Adoptée

2. Sujet relatif à la section 239(2)(c) de la Loi sur les Municipalités sur la disposition projetée d'un bien-fonds - Rapport DG-1-2025 (HC) - Entente de réservation de terrain

Le conseil a été informé du sujet et une directive a été donnée au personnel sur la manière de procéder.

3. Sujet relatif à la section 239(2)(f) de la Loi sur les Municipalités dans le cadre d'un litige réclamationnaire éventuel impliquant des conseils protégés par le secret professionnel de l'avocat - Rapport DG-2-2025 (HC)

Le conseil a été informé du sujet et une directive a été donnée au personnel sur la manière de procéder.

Retour en réunion publique à 19h43.

19. RÈGLEMENT DE RATIFICATION

1. 2025-3 - Pour confirmer les procédures du Conseil à la réunion ordinaire du 14 janvier 2025

Resolution 2025-15

Proposé par: Anik Charron
Appuyé par: Francine Leblanc

Qu'il soit résolu que le règlement no 2025-3 pour confirmer les procédures du conseil à sa réunion du 14 janvier 2025 soit lu et adopté en 1^{re}, 2^e et 3^e lecture.

Adoptée

20. AJOURNEMENT

Resolution 2025-16

Proposé par: Sylvain Cleroux
Appuyé par: Paul Groulx

Qu'il soit résolu que la présente assemblée soit ajournée à 19 h 43.

Adoptée

Geneviève Lajoie, Mairesse

Sébastien Dion, Greffier